

編 號	開 支 名 稱	金 額
05-00-00-00	其他經常性開支	
05-02-00-00	保險：	
05-02-04-00	車輛	\$ --
05-04-00-00	雜項：	\$ --
05-04-00-01	備用金撥款	\$ --
	資本開支	
07-00-00-00	其他投資	
07-09-00-00	運輸工具	\$ --
07-10-00-00	機器及設備	\$ 60,000.00
	總 計	\$ 927,200.00

澳門社會重返基金於一九九二年一月十四日

行政委員會

主席：馬歷能

委員：杜莉絲

馬德紅

Portaria n.º 44/92/M

de 26 de Fevereiro

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos do n.º 2 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 42/88/M, de 30 de Maio, o orçamento privativo da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, para o ano económico de 1992;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado e posto em execução o orçamento privativo da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, relativo ao ano económico de 1992, que faz parte integrante desta portaria e baixa assinado pela respectiva Comissão Administrativa, sendo as receitas calculadas em \$ 16 720 900,00 e as despesas em igual quantia.

Governo de Macau, aos 20 de Fevereiro de 1992.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

Classificação económica das receitas

Código			Rubricas	Inportâncias	
Capº	Grupo	Artº.		Por artigos	Capítulos
			RECEITAS CORRENTES DE CAPITAL		
			RECEITAS CORRENTES		
04			Rendimentos de propriedade:		
	03		Juros - Outros sectores		
		01	Juros dos depósitos bancários .....	\$ 600 000,00	
		02	Juros dos adiantamentos feitos aos socios .....	80 000,00	
	05		Dividendos - Exterior		
		01	Dividendos de acções da Companhia "Shun Tak Co" .....	10 100,00	

Código			Rubricas	Importâncias	
Cap*	Grupo	Art*		Por artigos	Capítulos
04		02	Juros dos dividendos de acções .....	20 000,00	\$ 710 100,00
05	01	01	Transferências: Sector publico Subsidio do orçamento do Território ....		\$ 378 000,00
07	01 10	01	Venda dos serviços e bens não duradouros: Renda de habitações .....	1 000 000,00	
		01	Diversos - Outros sectores Lucros do funcionamento de Cantina, messes e outras dependências da Obra Social .....	500 000,00	
		02	Produto de espectáculos e rifas .....	80 000,00	
		03	Outros rendimentos .....	2 000,00	\$ 1 582 000,00
08	01		Outras receitas correntes: Quotização dos associados e quaisquer importâncias pagas pelos beneficiarios ..	720 000,00	
	02		Doações .....	50 000,00	
	03		Receitas não especificadas .....	300 000,00	\$ 1 070 000,00
RECEITAS DE CAPITAL					
09	00 09	00 00	Venda de bens de investimento Edifícios - Outros sectores.....		\$ 10 000 000,00
11	14	01	Activos financeiros: Empréstimos a medio e longo prazos: outros sectores Reembolso dos empréstimos dos associa- dos .....		1 000 000,00
13	01		Outras receitas de capital: Saldo dos anos findos.....		1 980 800,00
TOTAL.....					\$ 16 720 900,00

## Classificação económica das despesas

Código				Designação	Importâncias	
Cap*	Grupo	Art*	N°		Por artigos	Capítulos
DESPESAS CORRENTES						
01	00	00	00	PESSOAL:		
	01	05	00	Salários do pessoal eventual:		
		07	00	Salários .....	\$ 551 300,00	
		09	00	Gratificações certas e permanentes .....	237 900,00	
		10	00	Subsidio de Natal .....	41 200,00	
			00	Subsidio de Férias .....	41 200,00	
	02	00	00	Remunerações acessórias:		
		01	00	Gratificações variaveis ou eventuais .....	139 600,00	
		04	00	Abono para falhas .....	12 000,00	
		10	00	Abono diversos - Numerario .....	218 700,00	
	05	00	00	Previdência social:		
		02	00	Abonos diversos - Previdência social ....	1 000 000,00	
	06	00	00	Compensação de encargos:		
		01	01	Alimentação dos componentes do Grupo Desportivo .....	20 000,00	
		02		Vestuário e artigos pessoais - Compensa- ção de encargos .....	15 000,00	\$ 2 276 900,00
02	00	00	00	BENS E SERVIÇOS:		
	01	00	00	Bens duradouros:		
		03	00	Material de aquartelamento e alojamento .	1 000 000,00	
		04	00	Material de educação, cultura e recreio .	10 000,00	
		06	00	Material honorífico e de representação...	20 000,00	
		07	00	Equipamento de secretaria .....	150 000,00	

Código				Designação	Importâncias	
Cap*	Grupo	Art*	N°.		Por artigos	Capítulos
02	02	00	00	Bens não duradouros:		
		02	00	Combustíveis e lubrificantes .....	40 000,00	
		04	00	Consumo de secretaria .....	10 000,00	
		07	00	Outros bens não duradouros .....	3 000,00	
	03	00	00	Aquisição de serviços:		
		01	00	Conservação e aproveitamento de bens ....	1 500 000,00	
		02	00	Encargos das instalações:		
		01	00	Energia eléctrica .....	150 000,00	
		02	00	Outros encargos das instalações .....	20 000,00	
		05	00	Transportes e comunicações:		
		04	00	Comunicações .....	3 000,00	
		07	00	Publicidade e propaganda .....	10 000,00	
		09	00	Encargos não especificados .....	25 000,00	\$ 2 941 000,00
05	00	00	00	OUTRAS DESPESAS CORRENTES:		
	02	00	00	Seguros:		
		04	00	Viaturas .....		3 000,00
				DESPESAS DE CAPITAL		
07	00	00	00	OUTROS INVESTIMENTOS:		
	02	00	00	Habitações .....		\$10 000 000,00
09	00	00	00	OPERAÇÕES FINANCEIRAS:		
	01	00	00	Activos financeiros:		
		05	00	Empréstimos a medio e longo prazos:		
		01	00	Empréstimos aos associados .....		\$ 1 500 000,00
<b>TOTAL.....</b>						<b>\$16 720 900,00</b>

Comissão Administrativa da Obra Social da Polícia de Segurança Pública, em Macau, aos 31 de Janeiro de 1992. — *Fernando da Silva Pinto Ribeiro*, coronel de infantaria — *Américo Pinto da Cunha Lopes*, tenente-coronel de infantaria — *Sebastião J. X. Ussen Mamblecar*, comandante de secção — *Fausto Bento*, chefe — *Felisberto A. das Dores Cordeiro*, chefe — *Xeque Casam Mamblecar*, subchefe — *Filomena Rosário Cardoso*, guarda-ajudante — *João Duarte Conde Hung*, guarda — *Augusto Ricardo Chan/Chan Kam Hak*, guarda — *Lei Kuai Heng*, enfermeira — *António Leong t.c.p. Leong Tong*, guarda-ajudante, aposentado — *Adelino A. da Silva*, representante dos Serviços de Finanças.

訓 令 第四四/ 九二/ M號 二月二十六日

鑑於根據五月三十日第四二/ 八八/ M號法令第二條第二款之規定，治安警察廳福利會一九九二年經濟年度之本身預算已呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使澳門組織章程第十六條第一款 b) 及 e) 項所賦予之權能，下令：

獨 條——核准治安警察廳福利會一九九二年經濟年度之本身預算，並由一九九二年一月一日起開始執行。預計收入為 \$16,720,900.00，開支為同一數目之金額。該預算由有關行政委員會簽署，並成為本訓令之組成部份。

澳門政府於一九九二年二月二十日

命令公佈

總督 韋奇立

### 收入之經濟分類

編 號			項 目	金 額	
章	節	條		每 條	每 章
04	03	01	經常性收入及資本收入		
		02	經常性收入		
			財產收益：		
			利息—其他部門		
			銀行存款之利息 .....	\$ 600,000.00	
			預支款項予會員之利息 ....	80,000.00	

編 號			項 目	金 額	
章	節	條		每 條	每 章
04	05	01	股息—外來		
		02	信德公司股票之股息 .....	10,100.00	
			股票股息之利息 .....	20,000.00	\$ 710,100.00
05	01	01	轉移： 公營部門 本地區預算之津貼 .....		378,000.00
07	01		勞務及非耐用品之出售：		
	10		房屋租金 .....	1,000,000.00	
		01	雜項—其他部門 福利會膳堂、食堂及其他附屬部 門運作之利潤 .....	500,000.00	
		02	表演及獎券所得 .....	80,000.00	
		03	其他收益 .....	2,000.00	1,582,000.00
08	01		其他經常性收入		
	02		會費及受益人支付之任何款項 .	720,000.00	
	03		贈與 .....	50,000.00	
			未列明之收入 .....	300,000.00	1,070,000.00
09	00	00	資本收入		
	09	00	投資資產之出售 樓宇—其他部門 .....		10,000,000.00
11	14	01	財政資產： 中期及長期借款：其他部門 會員借款之償還 .....		1,000,000.00
13	01		其他資本收入： 歷年之結餘 .....		1,980,800.00
			總計：		\$ 16,720,900.00

## 開支之經濟分類

編 號				名 稱	金 額	
章	節	條	款		每 條	每 章
				經常性開支		
01	00	00	00	人員：		
	01	05	00	臨時人員工資：		
			01	工資 .....	\$ 551,300.00	
		07	00	固定及長期酬勞 .....	237,900.00	
		09	00	聖誕津貼 .....	41,200.00	
		10	00	假期津貼 .....	41,200.00	
	02	00	00	附帶報酬：		
		01	00	可調整或臨時性酬勞 .....	139,600.00	
		04	00	錯算補助 .....	12,000.00	
		10	00	各項補助—現金 .....	218,700.00	
	05	00	00	社會福利金		
		02	00	各項補助—社會福利金 .....	1,000,000.00	

編 號				名 稱	金 額	
章	節	條	款		每 條	每 章
01	06	00	00	負擔補償：		
		01	01	體育隊伍成員之膳食 .....	20,000.00	
		02		服裝及個人物品—負擔補償 .....	15,000.00	\$ 2,276,900.00
02	00	00	00	資產及勞務：		
	01	00	00	耐用用品：		
		03	00	軍營及宿舍物品 .....	1,000,000.00	
		04	00	教育、文化及康樂用品 .....	10,000.00	
		06	00	榮譽及招待物品 .....	20,000.00	
		07	00	辦事處設備 .....	150,000.00	
	02	00	00	非耐用用品：		
		02	00	燃料及潤滑劑 .....	40,000.00	
		04	00	辦事處消耗 .....	10,000.00	
		07	00	其他非耐用用品 .....	3,000.00	
	03	00	00	勞務之取得：		
		01	00	資產之保養及利用 .....	1,500,000.00	
		02	00	設施之負擔：		
		01	00	電力 .....	150,000.00	
		02	00	設施之其他負擔 .....	20,000.00	
	05	00	00	交通及通訊：		
		04	00	通訊 .....	3,000.00	
		07	00	廣告及宣傳 .....	\$ 10,000.00	
		09	00	未列明之負擔 .....	25,000.00	\$ 2,941,000.00
05	00	00	00	其他經常性開支：		
	02	00	00	保險：		
		04	00	機動車輛 .....		3,000.00
				資本開支		
07	00	00	00	其他投資：		
	02	00	00	房屋 .....		10,000,000.00
09	00	00	00	財政活動：		
	01	00	00	財政資產：		
		05	00	中期及長期借款：		
			01	會員借款 .....		1,500,000.00
總 計：						\$ 16,720,900.00

治安警察廳福利會行政委員會於一九九二年一月三十一日

李秉倫	賈多素
羅鼎新	干 地
文迪加	陳錦刻
韋炳濤	李柱卿
葛地奴	梁 棟
石 奇	施利華